

## 631308-2024 - Licitación

Noruega – Servicios de transporte por carretera – Leasing of mini buses 2024

OJ S 204/2024 18/10/2024

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Servicios

### 1. Comprador

---

#### 1.1. Comprador

Denominación oficial: NORDRE FOLLO KOMMUNE

Correo electrónico: [postmottak@nordrefollo.kommune.no](mailto:postmottak@nordrefollo.kommune.no)

Naturaleza jurídica del comprador: Organismo de Derecho público bajo el control de una autoridad local

Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

### 2. Procedimiento

---

#### 2.1. Procedimiento

Título: Leasing of mini buses 2024

Descripción: The transport department is responsible for offering transport to disabled and older users who shall to/from different day centres. The user group consists of people of all persons with reduced functional abilities. Some are in wheelchairs. The daily number of passengers is approx. 220. The department has its own permanent employees drivers divided between 10 routes.

Identificador del procedimiento: 14c9a191-c8d7-4f77-9b59-e076fe9d5b05

Identificador interno: 24/14960

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

Principales características del procedimiento: The transport department is responsible for offering transport to disabled and older users who shall to/from different day centres. The user group consists of people of all persons with reduced functional abilities. Some are in wheelchairs. The daily number of passengers is approx. 220. The department has its own permanent employees drivers divided between 10 routes.

##### 2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 60100000 Servicios de transporte por carretera

Clasificación adicional (cpv): 34114400 Minibuses

##### 2.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Viken (NO082)

País: Noruega

##### 2.1.4. Información general

**Base jurídica:**

Directiva 2014/24/UE

Anskaffelsesforskriften -

##### 2.1.6. Motivos de exclusión

**Corrupción:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

**Participación en una organización delictiva:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

**Blanqueo de capitales o financiación del terrorismo:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

**Fraude:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

**Trabajo infantil y otras formas de trata de seres humanos:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

**Pago de cotizaciones a la seguridad social:** Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

**Pago de impuestos:** Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Delitos de terrorismo o delitos ligados a las actividades terroristas: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

## 5. Lote

---

### 5.1. Lote: LOT-0000

Título: Leasing of mini buses 2024

Descripción: The transport department is responsible for offering transport to disabled and older users who shall to/from different day centres. The user group consists of people of all persons with reduced functional abilities. Some are in wheelchairs. The daily number of passengers is approx. 220. The department has its own permanent employees drivers divided between 10 routes.

Identificador interno: 24/14960

#### 5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 60100000 Servicios de transporte por carretera

Clasificación adicional (cpv): 34114400 Minibuses

#### 5.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Viken (NO082)

País: Noruega

#### 5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 09/01/2025

Fecha de finalización de la duración: 10/01/2030

#### 5.1.6. Información general

##### Participación reservada:

La participación no está reservada.

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no

#### 5.1.9. Criterios de selección

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Nombre: 'Total' annual turnover

Descripción del criterio de selección: The tenderer's ("total") annual turnover for the number of financial years requested in the tender notice or in the procurement documents is as follows:

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Nombre: Average annual turnover

Descripción del criterio de selección: The tenderer's average annual turnover for the number of years requested in the notice or in the procurement documents is as follows:

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Nombre: "Specific annual turnover"

Descripción del criterio de selección: Are the tenderer's ("specific") annual turnover within the area that the contract applies to and specified in the notice or in the procurement documents for the number of accounting years requested is as follows:

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Nombre: Average set-up

Descripción del criterio de selección: Is the tenderer's average annual turnover within the area requested by the contract and specified in the notice or in the procurement documents for the number of financial years requested:

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Nombre: The tenderer's establishment date

Descripción del criterio de selección: If the information about the turnover (combined or specific) is not available for the entire requested period, please state the date the company was established, or the tenderers started their business:

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Nombre: Financial key figures

Descripción del criterio de selección: For financial key figures stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that the actual value(s) of the requested key figures are as follows:

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Nombre: Liability insurance

Descripción del criterio de selección: The insured amount in the tenderer's liability insurance is the following:

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Nombre: Other economic and financial requirements

Descripción del criterio de selección: Regarding any other economic and financial requirements that have been stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that: Minimum qualification requirements Tenderers must have sufficient economic and financial capacity to be able to fulfil the contract. Tenderers are required to have

a bankruptcy rating equivalent to B (moderate bankruptcy risk) from Proff Forvalt (Proff AS) or better. Documentation requirement: The contracting authority will use Proff Forvalt (Proff AS) to assess fulfilment of the requirement. Therefore it is not necessary for tenderers to send this documentation. The tenderer is expected to have known registered information about the company in Proff AS. If a tenderer chooses to use a parent company to fulfil the requirement, a parent company guarantee must be enclosed. The contracting authority will then use Proff Forvalt to assess the parent company's bankruptcy rating. If the tenderer (e.g. newly established companies) is not subject to bankruptcy proceedings in Proff Forvalt, the tenderer is asked to enclose other appropriate documentation. This can e.g. be the company's annual accounts or extracts thereof, bank declarations or liability insurance certificates, ref. the Public Procurement Regulations §16-4.

Uso de este criterio: Usado

Criterio:

Tipo: Otros

Nombre: Certificates issued by independent bodies for quality assurance standards.

Descripción del criterio de selección: Can tenderers submit certificates issued by independent bodies that document that the tenderer fulfils the stated quality assurance standards, including universal design requirements?

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Otros

Nombre: Certificates issued by independent bodies for environmental management standards.

Descripción del criterio de selección: Is the tenderer able to submit certificates issued by independent bodies as documentation that the tenderer fulfils the stated environmental management systems or standards?

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Aptitud para ejercer la actividad profesional

Nombre: Registered in a trade register

Descripción del criterio de selección: Tenderers are registered in a professional register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Aptitud para ejercer la actividad profesional

Nombre: Registered in a trade register or company register.

Descripción del criterio de selección: Tenderers are registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex. Minimum qualification requirements The tenderer shall be a legally established company. Documentation: Norwegian companies shall submit a company registration certificate from the Brønnøysund Register Centre. Foreign companies shall submit proof that the tenderer is registered in a company register, professional register or a commerce register in the country where the tenderer is established.

Uso de este criterio: Usado

Criterio:

Tipo: Aptitud para ejercer la actividad profesional

Nombre: In the case of service contracts: Authorisations from a particular organisation required

Descripción del criterio de selección: Is a specific authorisation required from a particular organisation to provide the service in the tenderer's home country?

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Aptitud para ejercer la actividad profesional

Nombre: In the case of service contracts: Membership in a particular organisation is required

Descripción del criterio de selección: Is it necessary to have a particular membership in a particular organisation in order to provide the service in the tenderer's home country?

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Services only

Descripción del criterio de selección: Only for services: In the reference period, the tenderer has carried out the following important goods deliveries of the requested type, or the following important services of the requested type. The contracting authority can require up to three years experience and allow experience from the previous three years to be taken into consideration. Minimum qualification requirements Tenderers shall have experience from comparable contracts. Comparable contracts are defined as .....

Documentation: Description of the tenderer's up to 3 most relevant contracts in the course of the last 3 years. The description must, as a minimum, include a short description of the assignment, stating the values, dates and recipients of the assignment. It is the tenderer's responsibility to document relevance through the description.

Uso de este criterio: Usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Technical personnel or technical units

Descripción del criterio de selección: Tenderers can use the following technical personnel or technical units , particularly those who are responsible for quality control: For technical personnel or technical units that do not directly belong to the tenderer's business, but if the capacity the tenderer will use, cf. part II, section C, separate ESPD forms shall be supplemented.

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Technical facilities and quality assurance measures

Descripción del criterio de selección: The tenderer utilises the following technical facilities and quality assurance measures and the tenderer's survey and research facility is as follows:

Minimum qualification requirements Tenderers shall have a quality assurance system suitable for the delivery. Documentation: A description shall be enclosed of the tenderer's quality assurance methods. If a tenderer is certified in accordance with ISO 9001 or other relevant quality assurance certifications, it is sufficient to enclose a copy of a valid certificate.

Uso de este criterio: Usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Investigation and research facilities

Descripción del criterio de selección: The tenderer's survey and research facilities are as follows:

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Management and tracing of the supply chain

Descripción del criterio de selección: The tenderer will be able to use the following management of the supply chain and tracing systems for the execution of the contract:

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Control Permission

Descripción del criterio de selección: For goods or services that are complicated, or that in exceptional cases shall be used for a particular purpose: Will the tenderer allow checks of the tenderer's production capacity or technical capacity and, where necessary, of the survey and research facilities that the tenderer has at its disposal and of quality control measures? The inspections shall be undertaken by the contracting authority or the contracting authority can leave it to a competent public body in the country where the tenderer is established.

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Education and professional qualifications

Descripción del criterio de selección: The following education and professional qualifications are possessed by the tenderer and/or (depending on the requirements set in the notice or in the procurement documents) of the leading employees:

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Environmental management measures

Descripción del criterio de selección: Tenderers can employ the following environmental management measures in connection with the execution of the contract: Minimum qualification requirements Tenderers shall have an environmental assurance system suitable for the delivery. Documentation: Tenderers shall enclose an account of existing routines. If a tenderer is certified in accordance with ISO 14001 or other relevant environmental certification, it is sufficient to enclose a copy of a valid certificate.

Uso de este criterio: Usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Number of employees in the management

Descripción del criterio de selección: The tenderer's number of employees in the management during the last three years was as follows:

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Average workforce

Descripción del criterio de selección: The tenderer's average annual workforce in the last three years has been as follows:

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Tools, materials and technical equipment.

Descripción del criterio de selección: Tenderers can use the following tools, material and technical equipment to carry out the contract:

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Portion of the contract to sub-suppliers.

Descripción del criterio de selección: The tenderer is considering to outsource the following part (as a percentage) of the contract to sub-suppliers. Note that if the tenderer has decided to outsource a part of the contract to sub-suppliers and will use the sub-suppliers' capacity to carry out this part, a special ESPD will be supplemented for such sub-suppliers, see part II, section C, above.

Uso de este criterio: No usado

#### **5.1.11. Pliegos de contratación**

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: noruego

Plazo para solicitar información complementaria: 22/11/2024 11:00:00 (UTC+00:00) Hora de Europa Occidental, GMT

Dirección de los pliegos de contratación: <https://permalink.mercell.com/233765821.aspx>

#### **5.1.12. Condiciones de la contratación pública**

##### **Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://permalink.mercell.com/233765821.aspx>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: noruego

Catálogo electrónico: No autorizada

Son necesarios el sello o la firma electrónicos avanzados o cualificados [como se definen en el Reglamento (UE) nº 910/2014]

Variantes: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 29/11/2024 11:00:00 (UTC+00:00) Hora de Europa Occidental, GMT

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 3 Meses

##### **Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 29/11/2024 11:00:00 (UTC+00:00) Hora de Europa Occidental, GMT

##### **Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

#### 5.1.15. Técnicas

**Acuerdo marco:**

Ningún acuerdo marco

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

#### 5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Follo og Nordre Østfold Tingrett

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Follo og Nordre Østfold Tingrett

## 8. Organizaciones

---

### 8.1. ORG-0001

Denominación oficial: NORDRE FOLLO KOMMUNE

Número de registro: 922092648

Dirección postal: Idrettsveien 8

Localidad: SKI

Código postal: 1400

Subdivisión del país (NUTS): Viken (NO082)

País: Noruega

Punto de contacto: Thomas Greve

Correo electrónico: [postmottak@nordrefollo.kommune.no](mailto:postmottak@nordrefollo.kommune.no)

Teléfono: 02178

**Funciones de esta organización:**

Comprador

### 8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Follo og Nordre Østfold Tingrett

Número de registro: 926725920

Dirección postal: Idrettsveien 8

Localidad: ski

Código postal: 1400

País: Noruega

Punto de contacto: Nordre Follo Kommune

Correo electrónico: [follo.og.nordre.ostfold.tingrett@domstol.no](mailto:follo.og.nordre.ostfold.tingrett@domstol.no)

Teléfono: 64 00 30 00

**Funciones de esta organización:**

Organización encargada de los procedimientos de recurso

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso

## Información del anuncio

---

Identificador/versión del anuncio: ab29f76a-e577-48ea-b92e-9029494e9f5e - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 17/10/2024 10:55:29 (UTC+00:00) Hora de Europa Occidental, GMT

Anuncio: fecha de envío (por parte del eSender): 17/10/2024 11:21:11 (UTC+00:00) Hora de Europa Occidental, GMT

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: inglés

Número de publicación del anuncio: 631308-2024

Número de la edición del DO S: 204/2024

Fecha de publicación: 18/10/2024